

2009年2月17日

アウンコンサルティング株式会社

株式会社アート・スタジオ・サンライフ

アウンコンサルティングとアート・スタジオ・サンライフ 「英文ウェブサイト評価」サービスを共同開発

日系企業の英文ウェブサイトは世界に通用しているか？
ネイティブの英文ライター、デザイナー、ウェブプログラマー、SEOエキスパートが調査

アウンコンサルティング株式会社（マザーズ：2459 本社：東京都千代田区、代表取締役：信太明、以下アウンコンサルティング）とグループ会社である株式会社アート・スタジオ・サンライフ（本社：東京都港区、代表取締役：信太明、以下アート・スタジオ・サンライフ）は、「英文ウェブサイト評価」サービスについて、共同開発、サービス提供を開始いたしましたのでお知らせいたします。

英文ウェブサイトは国際社会において欠かせないマーケティングツールです。しかし、日系企業が用意している英文ウェブサイトの多くがネイティブ読者の視点にたった作りになっていないために、読まれていない、活用されていない状況にあります。その理由の多くは、デザインが貧弱、英文ライティングに違和感がある、ユーザビリティが悪い、などで改善の余地が十分にあります。

「英文ウェブサイト評価」サービスでは、アウンコンサルティングとアート・スタジオ・サンライフに在籍する、ネイティブの英文ライター、デザイナー、ウェブプログラマー、SEOエキスパートがチームを組み、対象ウェブサイトを解析し評価します。ご要望やご予算に応じて、調査範囲等を調整させていただくことも可能です。（右図：納品物イメージ）

対象は、公共サービス団体、私的な営利組織（企業）など、すでに英文ウェブサイトにて情報発信している日系組織。取り扱っているサービスや製品、そして企業イメージなどが、正しい英語で効果的に伝えられているか。

- ・英語利用者にとって使いやすいウェブサイトとなっているか。
- ・競合他社に比べて問題はないか。徹底的に解析、評価します。

国際力のある英文ウェブサイトの構築、活用をサポートいたします。

アウンコンサルティング株式会社

【事業内容】 PCとモバイルにおける多言語（英語・中国語・日本語）でのSEM（検索エンジンマーケティング）に関するコンサルティング業務

【設立年月日】 1998年6月8日 【所在地】 東京都千代田区三崎町2-9-18 TDCビル6F

【代表者】 代表取締役 信太明 【資本金】 339,576千円 【会社URL】 <http://www.auncon.co.jp>

株式会社アート・スタジオ・サンライフ

【事業内容】 英語・中国語・日本語等によるWeb/紙でのクリエイティブ制作

【設立年月日】 1977年3月18日 【所在地】 東京都港区高輪2-18-6 ポーラ高輪ビル4F

【代表者】 代表取締役 信太明 【資本金】 48,000千円 【会社URL】 <http://www.art-studio.co.jp/>

【お問合せ】 アウンコンサルティング株式会社 広報 【TEL】 03-3239-2890 【MAIL】 [pr@auncon.co.jp](mailto:pr@ auncon.co.jp)